

Transkription von Stadtbucheintrag KIL 1378k

Ort, Datierung: Kiel, 1378-??-??

Signatur: Stadtarchiv Kiel, Das älteste Rentenbuch, 1300-1487, S. 25/b

Inhalt: Reymer Redepenninghe: Rentenbeleg; Tymme Wersebeken: Erbenspruch; Curde Swartebeken: Erbenspruch

lxxviiij

Hinrich dūker de heft vor pa(n)det sin erue dat be leyen / is inder brughestraten Reymer Redepe(n)ninghe vor teyn / [...¹] mark pe(n)ninghe also nv tū me kyle ghangh / vnde gheue sint inder ticht tū su(n)tte Jacobes daghe dar / he alle jare tū pingesten schal vore gheuen tū rentte ene / [...¹] mark pe(n)ninghe in also danigheme ghelde also hir / vore screuen is vnde we vandeme anderen wyl de schal / deme anderen en half jar tū vore tū zegghen vnde / magh losen desse vore screuen rentte vor dessen vore scre/uen su(m)men des ghelde²

Dat erue dat be leyen is inder schomaker straten by red/dighes huse dat ghotsik Crusendorppe tū hort dat hort nv / half tū ty(m)men wersebeken vnde is ene ane eruet van / sines wýues møder weghene vnde is sin half mid aller / rechtigheyt mid aller vrygheycht also dat an sik beleyen / is in alle sinen enden vnde dit sulue halfe³ erue is Curde / Swartebekensone tū truwer hant ghe screuen van ty(m)men / weghene der staet vol tū du(n)de /

Dat erue dat marq(uar)t westeden tū hort hadde dat theghen / den vlesscharen be leyen is dat nv tū hort Curde Swar=/tebeken sone dat sulue erue dat heft Curt vor pandet / Johan hertzen eme ratma(n)ne vor veflicht mark witter / lubischer suluer pe(n)ninghe vor en ver volghet pant vppe / suntte Mertens daghe nv neghest tū kome(n)de is . .²

¹Text im Original ausradiert

²Text im Original durchgestrichen

³ *halfe* zwischen *sulue* und *erue* eingefügt